

## Как работают комплекты

Несколько Приемников Reciever W3 могут работать в паре с одним Передатчиком W3 Sender, это позволяет Передатчику W3 Sender, одновременно транслировать звук для всех Приемников W3 Reciever, без смешения звукового сигнала.

W3 комплекты Передатчик W3 Sender и Приемник W3 Reciever упакованы вместе и уже сопряжены, так что если вы используете только один набор, они настроены друг на друга и никаких дополнительных настроек не требуется.

Далее объясняется как добавить дополнительные Приемники W3 Reciever к Передатчику W3 Sender или создать пару Приемника W3 Reciever и другого передатчика.

## Сопряжение Передатчика W3 Sender и Приемника W3 Reciever:

- 1) Нажмите и удерживайте кнопку Pair на Передатчике W3 Sender в течение 5 секунд, пока индикатор состояния не начнет быстро мигать.
  - 2) Теперь берем Приемник W3 Reciever, затем нажимаем и отпускаем кнопку Pair на Приемнике W3 Reciever.
  - 3) Индикатор состояния, как на Передатчике W3 Sender, так и на Приемнике W3 Reciever должен загореться, указывая, что они в паре.
  - 4) Повторите эти действия для пары с дополнительными Приемниками W3 Reciever.
- После того, как Передатчик W3 Sender и Приемник W3 Reciever сопряжены, они будут помнить друг друга.

## Поиск и устранение неисправностей

Вот несколько советов, что нужно сделать, если W3 не работает, как заявлено

Проблема	Решение
Индикаторы состояния на Передатчике W3 Sender и/или Приемнике W3 Reciever не горят	<ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что Приемник W3 Reciever и Передатчик W3 Sender подключены к питанию (через USB порт или адаптеры питания)</li></ul>
Индикатор состояния на Передатчике W3 Sender и Приемнике W3 Reciever мигает	<ul style="list-style-type: none"><li>• При использовании компьютера, убедитесь, что в USB-порт подключен Передатчик W3 Sender, а не Приемник W3 Reciever</li><li>• Повторите сопряжение Передатчика W3 Sender и Приемника W3 Reciever</li></ul>
Индикатор состояния Передатчика W3 Sender и Приемника W3 Reciever горит постоянно, но звук отсутствует	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте правильность подключения входов к компонентам</li><li>• Убедитесь, что все кабели подсоединены правильно. Отсоедините и подсоедините каждый для проверки</li><li>• Убедитесь, что источник звука работает</li><li>• Убедитесь, что Приемник W3 Reciever подключен к устройству и оно включено</li><li>• При подключении к Mac, убедитесь что выбрали устройство в настройке</li><li>• При подключении к компьютеру Mac, убедитесь, что «Компьютер» выбран в правом нижнем углу iTunes.</li></ul>

## Технические характеристики

Характеристика	Ед. изм.	Значение	Характеристика	Ед. изм.	Значение		
Выходной уровень	mV	680	Отношение сигнал/шум	Дб	92		
Диапазон частот	100 Гц	Дб	0	Разделение каналов	L>R	Дб	70
	10 кГц	Дб	0		R>L	Дб	70
TDN	%	0.1	Дистанция передачи	м	>30		

## Поддержка

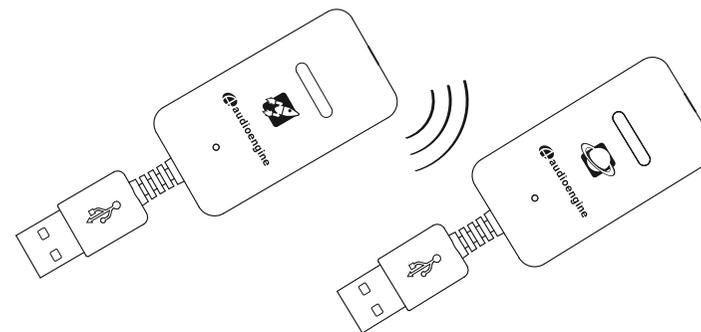
Если у Вас возникли вопросы или требуется помощь, обратитесь к дистрибьютору там, где вы приобрели ваш продукт: в США — (877) 853-4447, в России — через сайт: [www.audioengineusa.ru](http://www.audioengineusa.ru)

Эксклюзивный дистрибьютор в России — Компания Графитек  
[www.grafitec.ru](http://www.grafitec.ru)

# audioengine W3

[www.audioengineusa.ru](http://www.audioengineusa.ru)

## Беспроводной аудио адаптер премиум класса



## Инструкция по эксплуатации



## Информация о безопасности

### Информация для пользователей по утилизации старого Оборудования [Европейский Союз].



Этот символ означает, что электрическое и электронное оборудование не должно ликвидироваться как обычные бытовые отходы. Вместо этого, оно должно быть передано в соответствующий пункт сбора для переработки в соответствии с национальным законодательством. Правильная утилизация данного изделия, поможет сохранению окружающей среды и здоровья человека. Чтобы получить более подробную информацию о пунктах приема и утилизации этого продукта, пожалуйста, свяжитесь с вашими организациями по переработке бытовых отходов или магазином, где был приобретен продукт.

### [Страны, не входящие в Европейский Союз]

Если вы желаете утилизировать данное изделие, пожалуйста, сделайте это в соответствии с применимым

## Вступление

Добро пожаловать в семью Audioengine и наши поздравления по случаю приобретения вами Audioengine W3, беспроводной адаптер премиум класса! Команда Audioengine предлагает Вам высокое качество прослушивания, которое только возможно. Audioengine W3 разработан с тем же вниманием к деталям и простотой эксплуатации, как и все Audioengine изделия. Наша цель — предложить вам слушать вашу

национальным законодательством или другими правилами в вашей стране, по переработке старого электрического и электронного оборудования.

### FCC

Данное устройство соответствует требованиям 15 части правил FCC: эксплуатация устройства зависит от следующих двух условий: это устройство не может создавать вредные помехи и данное устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать сбои в работе.

**Внимание:** Изменения или модификации устройства, явно не одобренные стороной, ответственной за соответствие, могут лишить пользователя права на эксплуатацию данного оборудования.

музыку как можно более просто, без всех «наворотов», чего требуют другие продукты.

Как и в других наших прошлых усилиях, мы благодарим всех наших клиентов и дистрибуторов за помощь нам в создании еще одного отличного продукта Audioengine!

## Комплект поставки

- Беспроводной аудио Передатчик W3 Sender
- Беспроводной аудио Приемник W3 Receiver
- (1) Блок питания
- (1) RCA кабель переходник «Y»
- (2) Мини-джек (3,5 мм) аудио кабель
- Руководство по эксплуатации

## Особенности

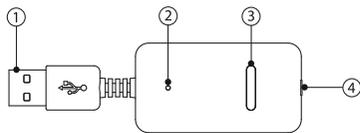
- Легкая установка — соединяется за секунды
- Мас или ПК «подключи и играй», отсутствие драйверов для установки
- Супер компактный размер, не требуются батарейки

## Описание функций

W3 комплект, состоит из двух частей, Передатчика W3 Sender и Приемника W3 Receiver. Передатчик W3 Sender подключается к компьютеру (или любому источнику звука) и автоматически передает стерео звук на Приемник W3 Receiver. Приемник W3 Receiver может быть подключен к любому компоненту с аналоговым входом, такому как активная акустика, музыкальный центр, сабвуфер, стерео усилитель и т. д. Вы можете комбинировать и сочетать различные передатчики и Приемник W3 Receiver, транслируя звук на несколько приемников или создавая цепь из нескольких комплектов W3. Это недорогой способ настроить беспроводную музыкальную сеть по всему дому.

Питание устройства осуществляется через USB-порт компьютера, для Передатчика W3 Sender и входящего в комплект адаптера питания для Приемника W3 Receiver. Или любого адаптера питания с USB-портом, например зарядка для iPhone. Еще источником питания может служить USB-порт на активной акустике Audioengine 5+.

**Примечание:** Передатчик W3 Sender и Приемник W3 Receiver имеют USB-разъем для подключения, однако



1. USB разъем (звук для Передатчика W3 Sender, питание для Приемника W3 Receiver)
2. Индикатор питания/пара
3. Кнопка Pair
4. Аудио разъем (вход у передатчика, выход у Приемника W3 Receiver)

## Общая настройка

Установка очень проста. Передатчику W3 Sender необходимо питание и аудио вход (либо через USB аудио, либо через мини-джек разъем на торце Передатчика W3 Sender). Приемник W3 Receiver также нуждается в питании и компоненте, чтобы передавать аудио, например, как Audioengine A5 + активная акустика или любая аудиосистема.

## Возможные конфигурации

↔ Передатчик W3 Sender	Мас или PC	iДевайс	CD плеер	AV-ресивер (тыл)	AV-ресивер (сабвуфер)
↔ Приемник W3 Receiver	AV-ресивер	Актив. AC	AV-ресивер	Актив. AC (тыл)	Сабвуфер

## Чистка

Ваше W3 изделие не является водостойким, поэтому очень важно, чтобы в него не попала влага. Вы должны протирать его только сухой тканью и не использовать жидкие чистящие средства или растворители.

- Играет все музыкальные форматы, с любых медиа плееров
- Дистанция соединения до 30 м., без помех и прерываний
- CD качество, 16 битный стерео сигнал без сжатия
- Подключается к RCA или мини-джек аудио кабелям

только Передатчик W3 Sender может передавать аудио сигнал с компьютера через USB. USB-разъем на Приемнике W3 Receiver, предназначен только для питания устройства.

Передатчик W3 Sender и Приемник W3 Receiver выглядят одинаково, отличить их легко по символам на устройстве:



Передатчик W3 Sender



Приемник W3 Receiver

В торце каждого блока есть разъем аудио вход или выход, показанный с этими символами:



Передатчик W3 Sender



Приемник W3 Receiver

Символ на Передатчике W3 Sender со стрелкой внутрь указывает на аудиовход с компьютера, CD плеера и т. д. Символ на Приемнике W3 Receiver со стрелкой наружу указывает аудиовыход для подключения к любой музыкальной системе.

## Схема подключения

Ниже приведены примеры некоторых общих схем по беспроводному подключению и настройке:



**Примечание:** При использовании Audioengine 5 + (A5 +) активной акустики, USB-порт можно использовать для питания Приемника W3 Receiver

- 1) Подключите Передатчик W3 Sender к USB-порту компьютера.
- 2) для PC, подождите пока устройство будет обнаружено для подключения USB аудио. Для Mac OS, откройте System Preferences/Sound, выберите Output, затем выберите «Audioengine W3».
- 3) Подключите Приемник W3 Receiver к адаптеру питания и подключите адаптер к розетке переменного тока.
- 4) Подключите прилагаемый аудио кабель от Приемника W3 Receiver к аудиовходу активной акустики.
- 5) Индикаторы состояния на Передатчике W3 Sender и Приемнике W3 Receiver будут кратко мигать, а затем «загорятся» постоянно, указывая, что части комплекта связаны.
- 6) Слушайте любимую музыку!

**Примечание:** При использовании W3 для аудио USB компьютера, нет необходимости подключать аудио кабель от Передатчика W3 Sender к выходу для наушников вашего компьютера. Это может создать контур заземления, что приводит к нежелательному шуму.

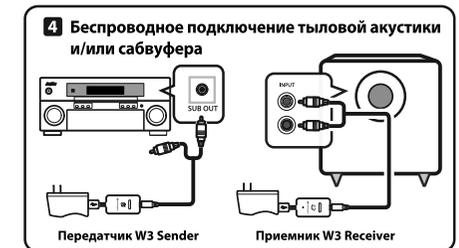


- 1) Выполните шаги 1 по 3, как указано выше.
- 2) Подключите прилагаемый RCA «Y» адаптер кабель к W3 аудио выходу Приемник W3 Receiver.
- 3) Подключите RCA-кабель (не входит в комплект) от вашей стерео системы к входам RCA «Y» адаптера.
- 4) индикаторы состояния на Передатчик W3 Sender и Приемнике W3 Receiver будут кратко мигать, а затем «загорятся» постоянно, указывая, что части комплекта связаны.
- 5) Слушайте любимую музыку!



**Примечание:** При использовании Audioengine 5 + (A5 +) активной акустики, USB-порт можно использовать для питания Приемника W3 Receiver. В противном случае, вы можете использовать iPhone зарядное устройство или приобрести дополнительные адаптеры питания Audioengine.

- 1) Подключите входящий в комплект мини-джек кабель от iДевайса к входу Передатчика W3 Sender.
- 2) Подключите Передатчик W3 Sender к адаптеру питания и подключите адаптер к розетке переменного тока.
- 3) Подключите входящий в комплект мини-джек кабель от выхода W3 Приемника W3 Receiver к аудио входу активной акустики.
- 4) Подключите Приемник W3 Receiver к другому адаптеру питания (1 адаптер питания включен, другие продаются отдельно).
- 5) Подключите адаптер питания к розетке переменного тока.
- 6) Индикаторы состояния на Передатчике W3 Sender и Приемнике W3 Receiver будут кратко мигать, а затем «загорятся» постоянно, указывая, что части комплекта связаны.
- 7) Слушайте любимую музыку!



- 1) Подключите Передатчик W3 Sender и Приемник W3 Receiver к адаптерам питания и подключите каждый к розетке переменного тока.
- 2) Подключите задние каналы объемного звучания вашего ресивера (или сабвуфер) RCA выходы к входу Передатчика W3 Sender.
- 3) Подключите Приемник W3 Receiver к входу активной акустики тыловых каналов (или сабвуфера).
- 4) Индикаторы состояния на Передатчике W3 Sender и Приемнике W3 Receiver будут кратко мигать, а затем «загорятся» постоянно, указывая, что части комплекта связаны.
- 5) Слушайте любимую музыку!

**Примечание:** Чтобы настроить беспроводной звук на тыловую акустику и одновременно, беспроводной звук на сабвуфер, просто добавьте еще один комплект Передатчик W3 Sender /Приемник W3 Receiver и повторите предыдущие инструкции.